

FORMANYOMTATVÁNY

T Á J É K O Z T A T Ó

a nemzeti kisebbségi nyelv használatának lehetőségéről hivatalos érintkezésben
a nemzeti kisebbségek nyelvének használatáról szóló, későbbi jogszabályokkal módosított
184/1999 sz. törvény 2. § (3) bekezdése értelmében

Közigazgatási szerv neve:

Obec Rakytník
Rakytník 15, 980 21

(pl.: Losonci Munkaügyi, Szociális
és Családügyi Hivatal)

Működés helye:

Obec Rakytník

Rakytník 15, 980 21

(pl.: ~~Obec~~ *füleki kirendeltség*)
IC: 6064976 IČO: 2021275784

**KISEBBSÉG NYELVE, amelyet a
Szlovák Köztársaság nemzeti kisebbséghez tartozó
polgárai ezen szervvel történő
hivatalos érintkezés során használhatnak:**

Tel.: 047/56 97 116

ourakytnik@rsnet.sk

MAGYAR NYELV

(pl.: magyar nyelv)

**A SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG NEMZETI KISEBBSÉGHEZ TARTOZÓ
POLGÁRAINAK JOGAI:**

– a kisebbségi nyelv használatához való jog a
Rakytník község (feltüntetni a közigazgatási szerv nevét) -
val/-vel történő szóbeli és írásos érintkezés során, ideértve az írásbeli okiratok és bizonyítékok
benyújtását.

– a közigazgatási szervnek a kisebbségi nyelvű beadványra kisebbségi nyelven is adott
válaszához való jog, ideértve a közigazgatási eljárásban hozott határozat kisebbségi nyelven is
történő kiadásának kérelmezési jogát (2012. július 1-jétől), valamint a kétnyelvű születési
anyakönyvi kivonat*, házassági anyakönyvi kivonat*, halotti anyakönyvi kivonat*, engedély,
jogosítvány, igazolás, vélemény és nyilatkozat kiadásának kérelmezéséhez való jogot (a többi
közokiratra ez a jog nem vonatkozik) kisebbségi nyelven is (2012. július 1-jétől). Kétség
esetén a közigazgatási szerv államnyelvű válasza a döntő.

– kétnyelvű, mégpedig államnyelvű és kisebbségi nyelvű hivatalos formanyomtatvány
igényléséhez való jog, (2012. július 1-jétől).

A kisebbség nyelvén történő ügyintézésre ugyanazok a határidők vonatkoznak, mint az állami
nyelven történő ügyintézésre.

A KÖZIGAZGATÁSI SZERV KÖTELEZETTSÉGEI:

– *Rakytník község* (a közigazgatási szerv neve) a
kisebbségi nyelven írott beadványra az államnyelv mellett kisebbségi nyelven is választ ad.
Kétség esetén a közigazgatási szerv államnyelvű válasza a döntő. A közigazgatási szerv azon
válasza, amely közokiratnak minősül, az államnyelven mellett csak abban az esetben kerül

kiadásra kisebbségi nyelven is, ha engedélyről, jogosítványról, igazolásról, véleményről és nyilatkozatról van szó.

– kisebbségi nyelvű beadványra kezdődő eljárás esetén vagy kérelemre a RAKÓTTYÁS KÖZSÉG (a közigazgatási szerv neve) által a közigazgatási eljárásban hozott határozatot államnyelv mellett kisebbségi nyelvű hiteles fordításban is kiadja (2012. július 1-jétől). Kétség esetén a határozat államnyelvű szövege a döntő.

– A születési anyakönyvi kivonatok*, a házassági anyakönyvi kivonatok*, a halotti anyakönyvi kivonatok*, engedélyek, jogosítványok, igazolások, vélemények és nyilatkozatok kérelemre kétnyelvűen kerülnek kiadásra, mégpedig államnyelven és kisebbségi nyelven. Kétség esetén a közokirat államnyelvű szövege a döntő (2012. július 1-jétől).

– A RAKÓTTYÁS KÖZSÉG (a közigazgatási szerv neve) hatáskörében kiadott hivatalos formanyomtatványokat kérelemre kétnyelvű formában is a polgárok rendelkezésére bocsátja, mégpedig államnyelven és kisebbségi nyelven (2012. július 1-jétől).

A RAKÓTTYÁS KÖZSÉG (a közigazgatási szerv neve) a
nyelv használatának lehetőségét (a megfelelő nemzeti kisebbségi nyelvet feltüntetni)
következő módon biztosítja:

**

Amennyiben a Szlovák Köztársaság állampolgárának sérült a kisebbségi nyelv szóbeli és írásbeli érintkezésben történő használatához való joga (a törvény 7b §-a), erről a tényről értesítheti a Szlovák Köztársaság Kormányhivatalának Nemzeti Kisebbségek Főosztályát, amely közigazgatási eljárást indít az ügyben.

RAKÓTTYÁS,évhó-n

.....
A közigazgatási szerv
vezetőjének aláírása és pecsét helye

Magyarázatok:

*

A kétnyelvű születési anyakönyvi kivonat, házassági anyakönyvi kivonat és halotti anyakönyvi kivonat kiadásáról szóló tájékoztatást csak a születési anyakönyvi kivonat, házassági anyakönyvi kivonat és halotti anyakönyvi kivonat kiadására jogosult illetékes közigazgatási szerv tünteti fel.

**

Amennyiben a közigazgatási szerv saját alkalmazottja által biztosítja a kisebbségi nyelv használatának lehetőségét, a tájékoztató ezen részében feltüntetni ezen alkalmazottja nevét.